



**ПРЕЙСКУРАНТ ЦЕН НА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ БАЗЫ ОТДЫХА:  
PRICES ON ADDITIONAL SERVICES:**

<b>Аэрохоккей</b> <i>Air-hockey</i>		50 руб./партия 50 rubles/game
<b>Настольный теннис</b> <i>Table tennis</i>		100 руб./час 100 rubles/hour
<b>Караоке</b> <i>Karaoke</i>	при заказе банкета <i>ordering a banquet</i>	Бесплатно <i>Free</i>
<b>Услуги прачечной</b> <i>Laundry service</i>	1 вещь 1 item	100 руб. 100 rubles
<b>Содержание животных</b> <i>Accommodation with a pet</i>	по договоренности <i>as agreed</i>	600 руб./сут. 600 rubles/day
<b>Стоянка*</b> *Бесплатно для гостей базы и посетителей ресторана <i>Parking*</i> *Free for our guests and for restaurant visitors	Автомобиль <i>Car</i>	500 руб./сут. 500 rubles/day
	Катер <i>Boat</i>	500 руб./сут. 500 rubles/day
<b>Посещение спортивного комплекса</b> <i>Sports complex</i>	Взрослые <i>Adult</i>	450 руб./2 часа 450 rubles/2 hours
	ребенок до 12 лет <i>child under 12 y.o.</i>	250 руб./2 часа 250 rubles/2 hours
	до 7 лет, в сопровожд. взрослых <i>children under 7 y.o. old, accompanied by adults</i>	Бесплатно <i>Free</i>
<b>Баня на берегу озера (6 человек)</b> *в стоимость включен комплект из 6 полотенец <i>Lakeside bath (Russian wood banya)</i> (6 persons) *including 6 towels	С 10:00 до 00:00 <i>10:00 till 00:00</i>	1 500 руб./час 1 500 rubles/hour
	С 00:00 до 03:00 <i>00:00 till 03:00</i>	3 000 руб./час 3 000 rubles/hour



<b>Баня на берегу озера</b> <b>(2 человека)</b> <i>Lakeside bath (Russian wood</i> <i>banya)</i> <b>(2 persons)</b>	<i>С 10:00 до 00:00</i> <i>10:00 till 00:00</i>	<i>1 000 руб./час</i> <i>1 000 rubles/hour</i>
	<i>С 00:00 до 03:00</i> <i>00:00 till 03:00</i>	<i>2 000 руб./час</i> <i>2 000 rubles/hour</i>
<b>Дополнительно</b> <i>Extra</i> <b>Полотенце</b> <i>Towel</i> <b>Веник дубовый</b> <i>Oak broom</i> <b>Веник березовый</b> <i>Birch</i> <i>broom</i>		<i>100 руб. /rubles</i> <i>200 руб. /rubles</i> <i>150 руб. /rubles</i>
<b>Баня на мысу</b> <i>Bath at the cape</i>	<i>8 часов, 15 человек</i> <i>дополнительный час</i>	<i>15 000 руб.</i> <i>1 000 руб.</i>
	<i>8 hours, 15 persons</i> <i>Extra hour</i>	<i>15 000 rubles</i> <i>1 000 rubles</i>
	<i>Еще один человек сверх 15</i> <i>One person above 15 people</i>	<i>300 руб.</i> <i>300 rubles</i>

**ЛЕТНИЕ УСЛУГИ:**  
**SUMMER SERVICES:**

<b>Ролики</b> <i>Roller skates</i>		<i>250 руб./час</i> <i>250 rubles/hour</i>
<b>Велосипеды</b> <i>Bicycles</i>		<i>250 руб./час</i> <i>250 rubles/hour</i>
<b>СТЕНДОВАНИЯ СТРЕЛЬБА</b> <i>*стрельба только из своего</i> <i>оружия</i> <i>Skeet shooting</i> <i>*Shooting from your own weapon</i> <i>only</i>	<i>Организация</i>	<i>500 руб. (+70</i> <i>руб./тарелочка)</i>  <i>500 rubles (+70</i> <i>rubles/a plate)</i>
<b>Электросамокат</b> <i>Electric scooter</i>		<i>300 руб./час</i> <i>300 rubles/hour</i>
<b>Лесное сафари</b> <i>Forest safari</i>	<i>1-5 человек (1-5 persons)</i>	<i>7000 руб./ rubles</i>
<b>Поездка на ретроавтомобиле к водопаду</b>	<i>1-3 человек (1-5 persons)</i>	<i>6000 руб./ rubles</i>

<i>Retro car ride to the waterfall</i>		
<b>Бадминтон</b> <i>Badminton</i>		100 руб./час 100 rubles/hour
<b>Мяч</b> <i>Balls</i>	волейбольный/ <i>volleyball</i> баскетбольный/ <i>basketball</i> футбольный <i>football</i>	100 руб./час 100 rubles/hour
<b>Гидроцикл</b> <i>Jet ski</i>	5 минут 1 чел. <i>5 minutes 1 person</i>	500 руб. 500 rubles
	каждая последующая минута <i>every extra minute</i>	100 руб. 100 rubles
	5 минут 2 чел <i>5 minutes 2 persons</i>	750 руб. 750 rubles
	каждая последующая минута <i>every extra minute</i>	150 руб. 150 rubles
<b>SUP-surf (серфинг с веслом)</b>		1000 руб./час 500 rubles/hour
<b>Водный велосипед</b> <i>Paddle boat</i>	(катамаран) <i>(catamaran)</i>	250 руб./час 250 rubles/hour
<b>Катание на банане, ватрушке, водных лыжах</b> <i>Water tubing</i>	5 минут <i>5 minutes</i>	300 руб. 300 rubles
	каждая последующая минута <i>every extra minute</i>	50 руб. 50 rubles
<b>Резиновая лодка с мотором</b> <i>Rubber motorboat</i>	1 час (до 4 чел.) + израсход. бензин <i>1 hour (to 4 persons) +used petrol</i>	600 руб. 600 rubles
<b>Весельная лодка</b> <i>Rowboat</i>	1 час <i>1 hour</i>	300 руб. 300 rubles

<b>Прокат удочки/спиннинга</b> <i>Rental fishing rod/spinning</i>	3 часа 3 hours	200 руб./3 часа 200 rubles/3 hours
<b>Катание на катере:</b> <i>Motorboating:</i>	«Buster» (до 3 человек) <i>Boat «Buster» (3 people or less)</i>	2 200 руб./час 2 200 rubles/hour
	«Silver» (до 5 человек) <i>Boat «Silver» (4 people or less)</i>	2 700 руб./час 2 700 rubles/hour
	«Star Cabin» (до 5-6 человек) <i>Boat «Silver Star Cabin» (5 people or less)</i>	3 300 руб./час 3 300 rubles/hour
<b>Троллинговая рыбалка на катере «Buster» с 8 спиннингами</b> (не более 3-х человек) <i>Trolling on the boat "Buster" with 8 spinnings</i>	4 часа 4 hours	8 500 руб. 8 500 rubles
	дополнительный час <i>extra hour</i>	900 руб. 900 rubles
<b>Троллинговая рыбалка на катере «Silver» с 10 спиннингами</b> (не более 4-5-ти человек) <i>Trolling on the boat "Silver" with 10 spinnings</i>	6 часов 6 hours	9 900 руб. 9 900 rubles
	дополнительный час <i>extra hour</i>	1 100 руб. 1 100 rubles
<b>Троллинговая рыбалка на катере «Star Cabin» с 10 спиннингами</b> (не более 5-6 человек) <i>Trolling on the boat "Star Cabin" with 10 spinnings</i>	6 часов 6 hours	15 000 руб. 15 000 rubles
	дополнительный час <i>extra hour</i>	1 300 руб. 1 300 rubles
<b>Рыбалка в зарыбленном пруду</b> <i>Fishing at the stocked pond</i>	пойманная рыба <i>caught fish</i>	300 руб./кг 300 rub./kg
	прокат удочки <i>fishing rod</i>	200 руб./3 часа 200 rubles/ 3 hours
<b>Прокат казана, котелка</b> <i>Pot, cauldron rental</i>		200 руб. 200 rubles

**ЗИМНИЕ УСЛУГИ:**

**WINTER SERVICES:**

<b>Открытый каток</b> <i>Open ice rink</i>	34 м*23 м 34 m*23 m	Бесплатно (со своими коньками) <i>Free (own ice-skates)</i>
<b>Коньки</b> <i>Ice-skates</i>		200 руб./час 200 rub./hour
<b>Снаряжение для хоккея</b> <i>Hockey equipment</i>	(коньки, клюшка, шайба) <i>(ice-skates, a hockey stick, a hockey puck)</i>	200 руб./час 200 rub./hour
<b>Санки/ватрушки</b> <i>Sledge/snow tubes</i>		200 руб./час 200 rub./hour
<b>Лыжи беговые</b> <i>Ski</i>		200 руб./час 200 rub./hour
<b>Катание на снегоходе «POLARIS» - 350 куб./см</b> <i>Snowmobiling "Polaris"</i>	1 человек на снегоходе <i>1 person on a snowmobile</i>	150 руб./км 150 rubles per km
<b>Количество снегоходов 5 шт.</b> <i>There are 5 snowmobiles</i>	2 человека на снегоходе <i>2 persons on a snowmobile</i>	180 руб./км 180 rubles per km
<b>Экипировка</b> <i>Snowmobiling equipment</i>	костюм, ботинки, перчатки <i>Suite, boots, gloves</i>	400 руб. 400 rubles
	комбинезон для рыбалки <i>Snowsuit for fishing</i>	400 руб. 400 rubles
<b>Шарабан, ледоруб, удочка</b> <i>Fishing box, ice-axe</i>		500 руб. 500 rubles
<b>Егерь</b> <i>Huntsman (Supporting)</i>	Сопровождение до места рыбалки <i>Accompanying to the fishing place</i>	1000 руб. 1000 rubles